

Nordoya Sparikassi

tlf. 5043

stovnaður 1919

tlf. 5043

Renta av innistandandi peningi:

3 mánaða uppsagn	5 % p. a.
vanlig konti	4 % p. a.
kekki konti	2 % p. a.

Fyri peningahæddir við longri uppsagnartíð verður renta latin eftir seravtalu.

Avgreiðslutíðin er:

vanligar gerandisdagar kl. 10—12 og kl. 13½—15½
leygardag kl. 10 —12½

Deild: Leirvæk Sparikassi

avgreiðslutíð: týsdag og friggjadag kl. 15½—17.

Vit hava altíð á goymslu
alt tilfar til

blikksmið
sanitet
hitaverk

DEMICH

Verður sent um

Tlf. 1776 - Tórshavn

alt landið

Tryggingarsambandið FØROYAR

Føroya Krigstrygging	Tlf. 1090
Føroya Sjóváttrygging	- 1090
Føroya Brunatrygging	- 1098
Føroya Vanlukutrygging	- 1466

Vit tryggja:

Bátar, skip, vörur, hús, innbúgv, akfor o. a.

Føroyingar eiga at tryggja í landsins egnu trygging.

FØROYA BJÓR Happadráttur

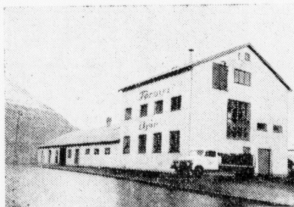
Friggjadagin hin 30 sept. 1966, varð trekt í FØROYA BJÓR HAPPADRÁTTINUM.

Vinnarar vóru:

Fr. Anna K. Johannesen, Hellurnar.
Fr. Hanna M. Eliassen, Skúlatrøð, Klakksvík.
Fr. Sigvard Sivertsen, Stongunum, Klakksvík.
Fr. Borgar Justinussen, Lørvík.
Fr. Hanna Hansen, Kósini, Klakksvík.

vunnu 1 kss. FØROYA BJÓR mineralvatn hvør.

Tá tygum hava eitt ella fleiri sett av kapslum við nummurnum 1—10, send teir til:



FØROYA BJÓR
KLAKKSVÍK

Vinningar henda mánaðan verða:

1. skíðir við stavum.
- 4 kss. FØROYA BJÓR mineralvatn.

Bið um tað besta, bið um FØROYA BJÓR sjálvandi.

Hin stóra ósannind tjóðveldis- og fólka- flokksins um valuta- og handilsstøðuna

Manga staðni úti á bygd, har ið enn smátt er við haldaratalinum av SOSIALINUM at upplýsa fólkið um sannleikan er tað eydnast tjóðveldis- og fólkaflakks agitatorunum at trútta tað ósannind í fólki, at vit í valuta- og handilsskapi eru so bundnir, at vit ikki kunnu keypa okkara vörubruk ádrastaðni enn í Danmark ígjøgnum danskar »agentar«.

Og so er sannleikin heilt hin mósetti:

Vit hava ta skipan við danska tjóðarbankan, at vit fyri okkara føroysku pengar kunnu keypa fyri hvat fyri valuta, vit vilja hava fyri at kunna keypa har, ið biligasta og besta vørin er at fáa.

Vit kunnu gera hetta uttan mun til, har ið vit selja okkara útflutningsvørur.

Hetta vil siga tað sama sum, at eingin í øllum heiminum hevur bet-

ur valutaskipan enn føroyingar.

Og tá ið eingin ríkislóg leggur nakað band á okkum at keypa í Danmark ella í øðrum ávisum landi, men at tað stendur til okkum at keypa, har hugur okkara stendur á, hava vit so góð handilslikindi sum nakar, og sum vit eru menn til.

Men tað er vist, at um vit fylgja tjóðveldismonnum og sjálvstýrismonnum, ið vilja loysa, verða vit bara at kunna keypa har, ið vit selja okkara útflutningsvørur.

Og tá ið okkara framleiðsluvørur at kalla einans er fiskur, verða londini, vit keypa frá ikki fleiri enn har, ið vit nú selja okkara fiskavørur — og tey eru ikki mong.

Nú kanst tú fara, har ið tú vilt, við tínum peningi!

Nú kanst tú keypa, har og hvat ið tú vilt!

Nú eru eingi høft, sum forða tær handilsliga!

Akkurat tvørtur imóti tí, sum teir fólku profetarnir hjá tjóðveldinum og fólkaflakkinum predika!

Annað er, at tjóðveldismenn, fólkaflakksmenn og allir teir borgarlígu flokkarnir gjørdur ta skaðilíga handilsliga gerð, tá ið teir avtøku landshandilin, sum kundi hjálpa okkum at keypa í stórum, og harvið fingið okkara forbrúgvørur á landi og á sjógví nógv biligari enn tilfellið er í dag, tá ið flestu keypa gjøgnum agentarnar dýrar vørur, tí keypt verður í smáum og harvið nógv ov dýrt.

Landsandelsinnflyting vil verða til gagns fyri forbrúkararnar eins og fyri allar smásummenn kring um landið.

Í landsandelsinnflytan saman við heimsins bestu valutaskipan í dugilíga hendum liggur handelsbjarging okkara!



Tubbak og klippfiskur

Sum samfelagsformurin er í dag, hugsa vit helst um tubbak sum eina tolldíra innflutningsvørur, samstundis sum fiskastýkkini eru horvin og fiskaviðgerðin komin inn á aðrar leiðir.

Í 1839 fór Pleyen amtmaður til Hetlands við trimum føroyingum, fyri at teir har kundu læra at virka klippfisk.

Smá hundrad ár frammanundan hesum virkaðu Rosenmeyer & Floor klippfisk í Vágshotni í Havn, og har hovdu teir eisini tubbaks-pinnari.

Tá var Havnin transithavn.



FØROYA



BANKI